

María Cecilia Rebol Mendizábal

English <> Spanish Translator

AREAS OF SPECIALIZATION

- Medicine, general healthcare, and medical insurance.
- Marketing materials, brochures, and marketing publications.
- General business documents, including policies, handbooks and agreements.

Experience

Freelance Translator and Editor

Akorbi Consulting (www.akorbi.com)

2010 – To-date

I provide high-quality translation, editing, and post-editing (MTPE) services to ensure coherence, terminological accuracy, and appropriate style. I also collaborate with machine translation systems to enhance translation quality and perform post-editing of machine-generated texts.

I have established strong professional relationships with key contacts within the company.

References: Ms. Maitén Corradi; Language Lead,
tel.: +12143969237 (ext: 8456), email: mcorradi@akorbi.com.
Ms. María Clara Buzzini, Director Customer Relations and Account Development, tel.: +12147368356,
email: mclarabuzzini@akorbi.com.

In-house Translator and Editor

Akorbi Consulting

2006 - 2009

I contributed to the growth and success of Akorbi Consulting during its early stages.

I gained valuable experience and skills in a dynamic work environment.

Freelance Translator and Editor

Junction International, LLC

(www.junctioninternational.com)

2010 – To-date

I collaborated with clients to deliver accurate and effective translations.

I maintained excellent communication with the Project Manager.

References: Mr. Antonio Miloro, Project Manager,
tel.: 646-688-3048 (ext: 1003) and 646-461-1288,
email: antonio.miloro@junctioninternational.com.

Education

Abril 2003

Certified English-Spanish Translator

National University of La Plata, Faculty of Humanities and Education Sciences, Argentina

Present

German Studies

Currently pursuing B2 level at EOI Sanse.

Skills

- Positive attitude and strong team player.
- Desire to learn and adaptability.
- Excellent organizational skills.

Contact

Avda. de la Dehesa 4, Portal A, 1.º B

San Sebastián de los Reyes, Madrid

Mobile: +34 692 01 51 75

Email rebolmc@yahoo.com.ar or

rebolmc@gmail.com

Skype ID: Chech1112